

Do Grupa Związku Narodowego Polskiego.

Stosownie do odezw Cenzora, zwołującej Sejm nadzwyczajny oznajmiam że tenże w Vorwaerts Turn Halle przy ulicy 12tej w Chicago się odbędzie.

Grupy, które własnych delegatów przysłać nie mogą, a w razie Rząd Centralny, który o zastępców się postara.

Również uprasza przybyłych delegatów, zgłosić się do Biura Kz. Ctr. pod No 378 Blue Island Ave. ażeby w danym razie znaleźć ułatwienie co do mieszkania etc.

Sejm zwołanie się o godzinie 10ej przed południem.

Rząd Centralny
S. Kociński Prez.
J. N. Morgenstern Sekr. Jen.

Najnowsze wiadomości. EUROPA. Ziemia Polska.

W Zabru stała się straszna zbrodnia. Jeden z robotników, gdy siał, że go nikt nie widzi, rzucił do siebie prawie wszystkie suknie, ukłękł, znowił krótką modlitwę i skończył na głowie do rozpalonego koksów pieca. Chociaż pięć minut otworzone, nie znalazłono już ani głowy, ani rąk, ani nóg nie szczęśliwego.

Przy Stawcach w Łobodzi znajduje się odcięty dąb, odcięty przeszło 22 stopie grubo. W innym miejscu stoi jałowic prosty jak sosna wysokości 24 stopie, niż nadzwyczaj piękny.

Wypadek w menażeryi. W menażeryi Junga, która w tych dniach bawiła w Starogardzie, pochwylił niedźwiedź przez kraty małą dziewczynkę za włosy, zdzieli jej skórę od czoła do połowy głowy i poranił ją na twarzy i rękach, którei się zaszklania. Lekarz dr. Wilde zeszył kawałki skóry na głowie i ma nadzieję zachować dziewczę do przy życia.

Niemcy.

W Lipsku skradziono z wozu pocztowego dwa worki z pieniędzmi, w których się znajdowało 80 tysięcy marek.

Donosiliśmy za gazetami europejskimi, że Prusy wylały rozporządzenie sącienia mundurów dla landsturmów. Owóż gazetki, które to pisały, obydwo rzadowe, bo „Kreuzzeitung“ berlińska i „Tagblatt“ poznański powiada, iż się pomylily. Nie mundur więc dla landsturmów, ale bluzki wełniane, litewki, jakie noszą w wojsku meklenskim, mają być szyte dla wojska w prowincjach północnych, bo drelichowe dotąd używane są za zimne.

Austria.

W Wiedniu znaleziono dość wczesnie mbiój dynamitowy tak położony obok szyn ulicznych wozów kolejowych, że byłby z pewnością eksplozował podczas przejeżdżania wozów po nim. Z tego okazji się, że złośliwa ludzka opiera się wyrodzić kar ulicznych, a w wyszedzeniu w powietrze jednego tylko wozu i morderstwem kilku ludzi nie dokona żadnego przewrotu.

Już znow strzelano tutaj dnia 10go Lutego do policjanta Huggenberger pod Florisdorferm i ranił go śmiertelnie. Liczny zastęp robotników przebiegał cały dzień ulicę, śpiewając i halasując tak bardzo, że wojsko i policja musiały być na ustawicem pogotowia.

Stelmacher uwiezony po zastrzeleniu policjanta Blocha przynajmniej do tej zbrodni i do zastrzelenia Hlubeka, oraz zeznał, że i napad na bankiera Eiserta i zabrowanie tegoż est sprawką socjalistów, którzy potrzebowali pieniędzy na swoje agitacje.

Francja.

Paryz. Gazety francuzkie rozwdza się z ironią nad polityką Anglii w Egipcie. — Wskazuje konieczność bezwzględnego obsadzenia Egiptu silniejszą armią, lecz że zło ukrytym usmiechem, że Anglia sama jest dość silna do tego i bez obecnej pomocy obędę się może, przez co spełni powinność powstrzymania barbarzyństwa, które grozi zalem świata uczywilizowanego.

Umart tutaj wieloletni stary minister Rother, najszerszy przyjaciel cesarstwa, a mimoćwie bonapartyzmu. Pogrzeb odbył się skromnie, bez demonstracji, czego się rząd obawiał i liczną policję trzymał na pogotowiu. Udział w pochodzie wzięli wszyscy naczelnicy bonapartyzmu i partii i około 6 tysięcy ludności.

Włochy.

Rzym. W kaplicy Sykstyńskiej odprawiono doroczne żałobne nabożeństwo za s. p.

papieża Piusa IXgo z wielką okazałością w obecności papieża Leona XIIIgo, kardynałów, księząt Kościoła, dyplomatów i wielu zagranicznych gości.

Papież wraz z kardynałami zainicjował wystosowane pismo do wszystkich monarchów Europy z wykazaniem skutków, jakie nastąpiła z zaboru własności „Propagandy Fide“ na rzecz państwa.

Przybroczona gwaryja Papieża znalazła z liaby 36 na 24 i ta ma być upełnioną. Każdy gwardziasta musi być szlachcikiem i stoi w randze oficera, nie licząc mniej jak lat 27 i powinien mieć dochodu z własnych funduszy 75 franków miesięcznie, że szkatyła Papieża pobiera 125 fr. na miesiąc. Służba gwardyi nie jest przykra. Szesciu gwardziastów z przelożonym utrzymuje straż dzienną w „prezeli“ pokoju Papieża, a dwóch tworzązys w „komno“ przy przejazdach po ogrodzie watykańskim.

Zamordowano tutaj pralata, generała kongregacji ołwiatańskiej, 72-letniego mona. Guglielmo de Cesare. Stado się to 17go Stycznia z rana w will della Purificatione. Przewodniczącym nadzorował go jego własny służy, 32-letni Ferdinand Vajo, Neapolitańczyk, w porozumieniu ze służy, Agnieszka Buttirio, z zamiarem zrabowania pieniędzy i kosztowności pralata. W stancy służycego znalazłono zakrawioną wodę w umywalni, pokrawioną rzezy i wielki noż kucharski, jako pozostałości zbrodniczego czynu.

Wielka Brytania.

Dublin. Irlandczycy puszczają wodze swej zemsty przeciwko rządowi angielskiemu przy każdej nadarzającej się sposobności. W gazecie „United Ireland“ żyje otwarcie szczęścia i najlepszego powodzenia „El Mahdum“, oremu fałszywemu prorokowi w Egipcie. — Przewidują, że ani Slnak, ni te Kartum napadu nie wytrzyma, a Gordona spoczą ten sam los co Bakera pusze, a skoro klasa nastąpi, nie tai się owa gazetka z tem, że przyjmie też wezola dla niej nowinę z wielką radością.

Egipt.

Z Aleksandrii nadchodzą wieści, jakoby rewolucyoniści ujęli generała Gordona, któremu zatłuczenie tej niebezpiecznej wojny, poradzono. Gdyby się to miało potwierdzić, wyprzedaly Anglia jeszcze w większe zawikłanie. Albowiem przez porozumienie się z Gordonem doszła Anglia do tego przekonania, że nie warto utrzymywać dłużej opieki nad Sudanem, że dawni sultani mieli wrocie do swej władzy i zbuntowane szczyty powołał do swych sił. W ten sposób zostali El Mahdi odosobniony i zalem barbarzyństwem pewno potroszany.

O przeżranję Bakera paszy pod Tokarem i Slnakem donoszą, iż łącznie z 96 oficarami, z których 16 do sztabu należało, straciła armia angielska 2250 ludzi, a cała sila Bakera wynosi jeszcze 3500 ludzi, z których trzecia część nie może broni.

W Kairo burzą się nie tylko krajowcy, ale i Europejczy, na gospodarce angielskiej.

AMERYKA.

Milwaukee. Umarł tutaj oszalenie znany z kilkoletniego urzędowania swego jako corner, rewizor ciał zmarłych, Kuiper. Na miejsce to zgłasza się kilku doktorów, ale podług wszelkiego prawdopodobieństwa zanominuje na ten urząd gubernator Rusk obywatela Charles Fricke.

Owych młodych rubasiów, którzy napadli Grotha, woźnicę kar ulicznych, uznał sąd przysięgły winnymi rabunku połączonego z morderstwem, za co ich może skazać do 15 lat więzienia.

Wybory miejskie zapasem, to też politycy zaczęli rozwijać swą czynność. Demokraci zwyciężyli. Wybrali na prezenta swego stronnictwa L. W. Halsey, na sekretarza W. H. Morris, na korespondenta C. P. Hackett, na kasjiera J. Kuehn, a do Komitetu wykonawczego wybrali z pierwszego Wardy J. C. Ludwig, z trzeciej J. G. Donnelly, z czwartej James Kneelan, z piątej T. Schea, z szóstej Fr. Scheiber, z siódmej A. Maxon, z ótej F. C. G. Brandt. — Inne Wardy obiorą w tych dniach.

W tartaku Conveya przy 17tej ulicy dostał się Fr. Walter przy smarowaniu maszyny w kolo i został w oka mgnienia rozszarpany na odrobiny. Po niesześciu rożo staje wdwa i dwoje dzieci.

Podobna nagła śmierć zaszkodziła Jana Water, młodego jeszcze człowieka, który pracował w „Prairie de Chien Yards“, przewożąc po blochu żelazne rzepy z jednego wagonu w drugi, przyczem spadł z blochu, a na jego w jego ciężkie pudło napełnione wyrobami żelaznymi.

Bednarzowie tutaj odbyli zeszłego tygodnia wielkie zebranie, ale zbyt mało ich się liczyła stawiła. Zebranie to odnosiło się do założenia silnego zjednoczenia, o czem bednarze pracujący po browarach słuchali nie chcą, a takich jest najwięcej. Przeważało do zebranych prezydent unii, Henneberg z Clevelandu, przedstawiając, iż bednarze w Milwaukee, Pittsburgu i w Clevelandzie najmniej zarabaja.

— Ten sam.
— A cóż mu takiego? Czy mocno chory? — zapytała z widoczną obojętnością.
— Ma gorączkę, leży.
— A czy może z tego być coś gorszego?
— Cóż cię to tak obchodzi moje dziecię?
— Mnie... nie... to mnie wcale nie obchodzi! Nie lubię bardzo, gdy w naszej kamienicy jest chory... a... bron Boże... gdyby, gdyby chory chciał... umrzeć!

Ostatniego słowa nie mogła Paulina zrozumiale wymówić, tem bardziej, że twarz i oczy przycisnęła do ramienia starego eskulapa! Eskulap nie miał jakoś dzisiaj daru spostrzegania. Do tego było już w branie zupełnie szaro.

— A zjadł ci tak smutne myśli do główki przychodzą? — zapytał eskulap, odgarniając złote loki z białego czoła.
— Od kilku dni mam jakieś niedobre przecucia! — szeptała z cicha Paulina, a w jej głosie drżały łzy.

— Przez trzy dni nie dostanieś odemnie żadnej książki. Za to musisz coś zrobić, jaką ręczną robotę. Czytanie rozdrażnia ci nerwy. Mój sąsiad choruje także na rozdrażnienie!
— A może potrzeba mu co zgotować? — zapytała po chwili nieśmiałym głosem — bo to ci biedni studenci nikogo nie mają... Ale nie, toby jakoś dziwnie wyglądało!

— Dla czego dziwnie? — odparł pocziwy eskulap — dobry uczynek nigdy dziwnie nie wygląda! A właśnie zadalby się kleik z kaszy jęczmieiennej...
— Dobrze, ale... on nie potrzebuje wiedzieć, kto to zrobił!

Eskulap uśmiechnął się, pogloskał Paulinę po twarzy i rzekł:
— Masz zapewne św. pismo na myśli, które mówi, że przy dobrym uczynku nie powinna lewica wiedzieć, co daje prawica. Dobrze moje dziecię, to mi się podoba. Zrób więc, a jak będzie

już około 60 lat, był czam swego skazany na Sybir, zaledwo udało mu się uciec przez Alaskę na wyspy Japońskie, gdzie przebywał lat 10, a potem dostał się do Europy, a zamieszkał przy-bliżo do Ameryki. Pochodzą ma z znacznej rodziny Jablonowskich, którym Moskwa zabrał majątki dla przewrotnych patryotycznych.

— Schlitza browar zapatrzył swoje lodownię w sto tysięcy tonow lodu.

— Tegoroczna zima przepędza Milwaukee rzeczywicie rozkosznie. Oprócz teatrów i przejazdów żółkami rozkoszują łobowicy sligawkami i wieczorami po sligawkach urządzonych w Schlitzu parku i w gmachu wystawowym, gdzie młodzież i podstarzali lizawie przy sztucznych ogniach i muzyce wrzawiają hece z maskami i bez tychże. W zabawach tych bierze publiczność poci obęga bardzo licny udział.

— Kompania kolei Chicago i Northwestern ofiarowała komitowi na przyjęcie ks. arcybiskupa Heisa karę palacową dla tego dyktarza i zniżyła opłatę z Milwaukee do Chicago i napowrot do 2 dolary od osoby. — Kiedy to przyjęcie rzeczywiście nastąpi, jeszcze nie wiadomo.

— Greenika Charles Krueger, mieszka-jącego przy Railroad ulicy, dojadł wielki ma-jątek, albowiem właściciel cyrkus P. T. Barnum zapisał mu 50 tysięcy dolarów z wdzięczności za to, że Krueger, będąc dawnie u Barnuma służyjąc przy wielbłądach, uratował mu przed rozbestwionymi wielbłądami życie.

— Odwili, która nastąpiła po silnych styczniowych mrozach i nawałach śniegowych, zrobiła wysoki stan wody i napływ lodu po rzekach, co budzi obawę przed nowymi powodziami.

Obawy te nadchodzą z Cincinnati, O. Gal-jipolis, Lawrenceburg Ind., z Covington, New-york, Springfield O., Logan, Fostoria, Nelsonville, Cleveland O., z Pittsburga Pa., z Will-kesbarre Pa., Wheeling W. Va., Reading Pa., z Louisville Ky., z Vincennes Ind., Evansville Ind. i wielu innych miejsc, gdzie wyle-wy rzek i płynąca kar poczyniła już znaczne szkody, pobolała słup od telegrafów, wstrzymując porozumienia się, pozalała nasypy kolejowe, przez co spóźniają się pociągi i zdezajują się z sobą.

— W Niedzielę wyczerom usztery poli-cyjanci Niezawrany O'Donnell cztery strzały w okolicy Huron i Jackson ulicy. Przeszli-szy na miejsce, znaleźli dwa ciała leżące na ziemi, mężczyzny i kobiety. Był to 26-letni telegrafista z dworca North Western, Starold i panna Bridget Eagan, służka także z dworca. Kochali się oni od dawna, lecz że ona była katoliczka, a on protestantem, i że niezawo-dnie żadne swoje wyznania odmienić nie chiało, więc rewolwer położył ich na wieki. In-nego powodu nie mogą się kroniki z obydwoich stron domyśleć.

— Z Minneapolis Minn. donoszą o wielkich zwiejach śniegów w całym państ-wie. W Da Luth daly się one użać naj-bardziej. W Huron Dak. leży śnieg na 8 cali grubo.

— Z Helvetia Waupaca Co. donoszą o odkryciu pokładów złotej piasku w pół-nocno-zachodniej części powiatu Waupaca. Na-trafiało tam na 50 żył tego kruszcu, a próby wydały z tony 34 dolary wartości srebra i 11 dol. złota. Zaplanowała tam wielka mania za ta mamona. Na wiosnę rozpocznie kilka kompanii wydobywanie takiej.

— W Wheeling Pa. dosięgnął wylow wody najwyższego szczytu dnia 7go b. m. — Okolo 15 tysięcy ludzi musiało uchodzić z pod swych dachów; 5 tysięcy znalazło umieszce-nie w roznych domach i hotelach, a reszta koczując pod gołym niebem. Wylow tegoroczny przewyższył najwięcej z dawniejszych z r. 1832go. Domy, mosty, drzewa, stogi z sianem unoszą prądy wody z sobą, nagrażając się z pracy kar ludzkich.

— W Pittsburghu Alleghany Pa. stoi 6 tysięcy domów pod wodą, a 25 tysięcy ludzi straciło dach i miejsce. Przeszła silna fabryk tajemnych urządzeń najmniej 15 tysięcy ludzi pracy.

— W Waszingtonie D. C. stawil Whites z Kentucky wniosek o wybranie wydziału za prawem kobiet, lecz wniosek ten został odrzucony 102 głosami przeciwko 97. — Przeważna liczba demokratów głosowała przeciwko wnioskowi, wszyscy republikanie zaś za takowym.

— W Grand Rapids Mich. aresztowa Fr. Laeck, Jana Kubarskiego, Fr. Gruszczyńskiego i Józefa Damskiego jako podejrzanych o zamach na życie ks. Jablonowskiego i o wyrządzenie już poprzednio teniż spoty. Podejrzano również Michała Stupieckiego aresztowanego dopiero późno w wieczór, kiedy zgłosił się do policyi apytaniem o wysokość poręczenia za aresztowanych. Przy ostatnim znalazłono rewolwer kalibru kuli nr. 82. Po później puszczono wszystkich za poręczenia na wolność aż do terminu. Jak się ta sprawa zakończy, rzecz bardzo ciekawa. Książka Jablonowski twierdzi, iż nieporozumienia pomiędzy nim a niektórymi parafianami zasły z powodu niezręznego prowadzenia rachunków parafialnych, z czego ci sprawozdania żądał nie chcą i dla tego muszą się na nim. Interesowani twierdzą znow przeciwnie i składają inne winy na księdza, nawet i to, że poprzednie spoty w plebanii miał sam wykonać. — Przyczyną złości ma być i to, że ks. Jablonowski powstawał przeciw saloniowi znajdują-cemu się naprzeciwko kościoła. Ks. Jablonowski przebywa w Grand Rapids od Maja. Ma

wszystko gotowe, zawolaj Janka od stolarza, którym często się posługuję, i każ mu tam kleik zanieść. Niech powie, że to odemnie.

Paulina chwyciła rękę eskulapa i zaczęła ją okrywać gorącymi pocałunkami. W jej czarnych oczkach błysnęło takie szczęście, jakiego już dawno, dawno, a może nigdy jeszcze nieznajna! Szczęściem dla niej, że był wieczór. Eskulap nie z tego wszystkiego nie widział. A gdy po chwili do kieszeni sięgnął, aby na drzewo i kaszę jęczmieinną dać kilkanaście groszy, Paulina zatrzymała rękę, mówiąc że wszystko ma w domu. Inim jeszcze pocziwy Szoł na to coś odpowiedzieć zdołał, wywinęła mu się zgrabnie z pod ręki i jak strzela znikła.

— Złote serce! — rzekł do siebie eskulap, patrząc za uciekającą. Taką kubek w kubek jest Julja! Piętnastego września niezawodnie zastanę ją na górze.

Trzy dni leżał Ignacy w łóżku, nakryty ciepłą koldrą po same uszy. Na stoliku koło łóżka mnożyły się z każdym dniem flaszki i flaszeczki z długimi papierkami u szyjek. Wszystkie prawie flaszki były napełnione jakimś białym płynem, a woń miała migdałków. Eskulap przychodził trzy razy na dzień i liczył mu puls w prawej ręce. I zawsze ruszył głową, nakrywał mu piersi i zalecał jak najwięcej spokój. Korrepetytor z sianą książką siedział także przy chorym, pośrednicząc od czasu do czasu między nim, a światem. Ignacy niebardzo mu się sprzeciwiał, gdy mówił o historii i filozofii, ale o rehabilitacji kobiet nie chciał nie słuchać. Wpadł w gorączkę, bli rękami w ścianę i poprzy-siągł wieczną nienawiść temu pajeczemu rodowi, który tylko na to satki robi, aby z ofiar swoich krew wysysać!

Do starego zaś eskulapa z każdym dniem czuł większe przywiązanie. Janek bowiem dzie-sięć razy na dzień chodził do niego z różnymi garnuskami i farfurkami, i tak szczegółowo wy-py-

zamiast obchodzić rocznicę Powstania, które się zakończyło tak niekorzystnie dla nas, będą świecić nierzście tak długo oczekiwane „Zmartwychwstanie Ojczyzny“, co wywołało kilkakrotne huuczne oklaski.

Po niejaki chwili nastąpiły śpiewy. Panowie Józef Paudler, Fr. Kcomalski, L. Kryński, każdy z kolei, odpiewali w bardzo dźwięczny i donośny głosach kilka hymnów narodowych, które bardzo zachęciły wszystkich, a na zakończenie całe zgromadzenie zaintonowało chórem ten wzniosły i ulubiony nasz śpiew „Boże coś Polsko!“

Poczem około blisko północy wszyscy rozeszli się do domu w jak najlepszej harmonii.

W imieniu Towarzystwa
wasz
A. Bodanowski, sekretarz.
Nr. 1235 Market Str.

Nowy Jork, dnia 27. 1. 84.

Dnia 27go Stycznia r. b. obchodziliśmy uroczyste pamiątkę Powstania roku 1863go.

Sala pod Nrem 16tym Rivington Str. już wkrótce po godzinie 8mej zaledwie była w stanie pomieścić wszystkich gości, którzy nie tylko z Nowego Jorku, ale także i z Jersey City i okolicy zesiali się w celu uczczenia pamięki bohaterów ostatniego Powstania.

Pan W. Górski, którego staraniem głównie Nowy Jork ma do zawiązania obchód uroczysty (gdyż Towarzystwo ta razi nie chciało się zająć urządzeniem obchodu), otworzył posiedzenie kilka minut po godzinie 8ej, kiedy już większa część zaproszonych Towarzystw była obecna.

Wyjaśnwszy kilku słowy ważność obchodzenia pamiątek narodowych, zaproponował pan Górski wybór Prezesa, na którą to godność jednogłośnie jego samego obrano.

Obok niego zajęli miejsca wybrani Wice-prezesowie, panowie: Grodzki, Dabrowski i Przygint, Sekretarzem zaś obrano niżej podpisanego.

Obchód rozpoczął się od śpiewu „Boże coś Polsko“, wykonanego przez chór mężski i damski, Towarzystwa Młodzieży Katolickiej z uczuciem i prawdziwym entuzjazmem.

Poczem wystąpił z mową pan Hoffman z Newarku, rozpoczynając ją od wznieszącego ustępu over najuroczystszej narodowej pieśni: „Ojczyznę wolną rzez nam wrócić Panie.“

Mówca przebiegając pokrótce dzieje Powstania, podnosił głównie znane historyczne epizody, ilustrując bohaterstwo męczenników r. 1863go, jako też gwałty na nich popełniane przez ich przeciwników i barbarzyństwo ich wrogów. Kreśląc z zapalem te szczegóły, po części w kartach dziejów zapisane, po części zachwylił wszystkich niepospolicie.

Po nim zajął głos ob. Ch. Mayer, kapitalista urodzony w Polsce i jeden z najdawniejszych mieszkańców tutajszych, przyjaciel i członek naszego Towarzystwa. Chociaż z izraelickiego pochodzenia, jednakoż pełen ducha patriotycznego i przywiązania do kraju, w którym pierwsze światło ujrzał, przemawiał on wprawdzie bez okrasz krasomównej i żadnego wyumyslenia, lecz przynajmniej w wyrazach, które bardzo trafiły do serca i przekonania każdego z przytomnych. Najwięcej zwrócił na siebie uwagę wszy-skich to, kiedy pomiędzy innymi przypomniał on owe błogie czasy (które podobno już nigdy nie wrócą), jako to entuzjazm rozbuździł się w San Francisco zaraz na pierwszą wieść o tem Powstaniu, jako to powszechna radość owładnęła prawie wszystkie klasy społeczeństwa tutajszego, a to nawet z pomiędzy najwybitniejszych osobistości komercyjalnych, finansowych itd., iż nieporozumienia pomiędzy nim a niektórymi parafianami zasły z powodu niezręznego prowadzenia rachunków parafialnych, z czego ci sprawozdania żądał nie chcą i dla tego muszą się na nim. Interesowani twierdzą znow przeciwnie i składają inne winy na księdza, nawet i to, że poprzednie spoty w plebanii miał sam wykonać. — Przyczyną złości ma być i to, że ks. Jablonowski powstawał przeciw saloniowi znajdują-cemu się naprzeciwko kościoła. Ks. Jablonowski przebywa w Grand Rapids od Maja. Ma

wszystko gotowe, zawolaj Janka od stolarza, którym często się posługuję, i każ mu tam kleik zanieść. Niech powie, że to odemnie.

Paulina chwyciła rękę eskulapa i zaczęła ją okrywać gorącymi pocałunkami. W jej czarnych oczkach błysnęło takie szczęście, jakiego już dawno, dawno, a może nigdy jeszcze nieznajna! Szczęściem dla niej, że był wieczór. Eskulap nie z tego wszystkiego nie widział. A gdy po chwili do kieszeni sięgnął, aby na drzewo i kaszę jęczmieinną dać kilkanaście groszy, Paulina zatrzymała rękę, mówiąc że wszystko ma w domu. Inim jeszcze pocziwy Szoł na to coś odpowiedzieć zdołał, wywinęła mu się zgrabnie z pod ręki i jak strzela znikła.

— Złote serce! — rzekł do siebie eskulap, patrząc za uciekającą. Taką kubek w kubek jest Julja! Piętnastego września niezawodnie zastanę ją na górze.

Trzy dni leżał Ignacy w łóżku, nakryty ciepłą koldrą po same uszy. Na stoliku koło łóżka mnożyły się z każdym dniem flaszki i flaszeczki z długimi papierkami u szyjek. Wszystkie prawie flaszki były napełnione jakimś białym płynem, a woń miała migdałków. Eskulap przychodził trzy razy na dzień i liczył mu puls w prawej ręce. I zawsze ruszył głową, nakrywał mu piersi i zalecał jak najwięcej spokój. Korrepetytor z sianą książką siedział także przy chorym, pośrednicząc od czasu do czasu między nim, a światem. Ignacy niebardzo mu się sprzeciwiał, gdy mówił o historii i filozofii, ale o rehabilitacji kobiet nie chciał nie słuchać. Wpadł w gorączkę, bli rękami w ścianę i poprzy-siągł wieczną nienawiść temu pajeczemu rodowi, który tylko na to satki robi, aby z ofiar swoich krew wysysać!

Do starego zaś eskulapa z każdym dniem czuł większe przywiązanie. Janek bowiem dzie-sięć razy na dzień chodził do niego z różnymi garnuskami i farfurkami, i tak szczegółowo wy-py-

ty na nich popełniane, zbrodnie na ujarzmionych wykonywane przez nieuczynnych wrogów.

Przedstawiając w dalszym ciągu bohaterstwo Polaków w innych krajach (w Algierze itd.), mówca faktami udowodnił niewdzięczność tych, za których Polacy krew przelewali, i wykazał, że Polacy nie mogą, zającąc się zaledwo do łączenia się i pamiętania o sobie, bo tylko w wspólnym działaniu, bez oglądania się na nikogo, przysze zbawienie Ojczyzny widzieć możemy.

Mową swoją, przerywaną częstemi oklaskami i oznakami uznania, zakończył p. Hoffman życzeniem, byśmy woli kiedys razem Ojczyznę naszą oglądali.

Następnie p. Reichler odpiewał pieśń Schuberta pod tytułem „Wrodzowie“, zastępowaną do uczuć emigranta na obczyźnie.

Z kolei nastąpił śpiew chórny Towarzystwa „Moniuszko“. Odpiewano dwie pieśni: „Włoska kraina“ i „Dzwon wieczorny“, obydwo te pieśni starannie wyuczone świadczyły, iż Towarzystwo to znaczne cienie robi postępy.

Potem p. Przygint odczytał piękny wiersz, napisany na uroczystość obchodu Powstania roku 1863go. Mam nadzieję, że kiedys przy innej sposobności, albo w całości, albo przynajmniej w ustępach zdołam przesłać Szanownej Redakcyi „Zgody“ wiersz ten, który rozpowszechniony byłby pięknym nabytkiem dla każdego obywatela pamiątki narodowe.

Po odczytaniu wyżej wymienionym p. Reichler odpiewał pieśń „Wygnańca“, która już w czasie obchodu dwóchsetnej rocznicy Wiednia z powrodeniem śpiewała, i p. Szermer pieśń narodową z roku 1863go p. t. „Dzwon“. Obydwa śpiewawo nagrodzili huuczne, entuzjastyczne oklaski słuchaczy; obydwa znani są pomiędzy publicznością nowojorską zanadto dobrze, ażeby o ich śpiewie coś nowego powiedzieć można.

Nastąpiła mowa p. Z. Mańkowskiego, który dotykał najboleśniejszej rany w naszym społeczeństwie, przemawiając za łącznością i zgodą, bo ona tylko nas zbawić może, bo o jej zachowanie jeszcze zawsze nam najtrudniej.

Ponieważ dwóch mówców (z tych jeden angielski), którzy przyrzekli byli przybyć na obchód, było nieobecnych, przeto wykonano po mowie p. Mańkowskiego ostatni ustęp z góry ułożonego programu, a tym był śpiew p. Janickiego, dyrygenta Towarzystwa Moniuszko, z towarzyszeniem całego chóru Towarzystwa, pod tytułem „Tełskota za krajem.“ Układ i wykonanie pieśni były artystyczne.

Alle nie na tem skończył się obchód. Prezes zaprosił obecnych do zabrania głosu, jeżeli kto życzy sobie powiedzieć słów kilka. Zawezwany przez kolegów i znajomych Krakus p. K. (na wyraźne jego żądanie nazwiska nie wymieniam) wystąpił z krótką przemową.

Mowa p. K., jakkolwiek krótka, tak obficie wywołała wrażenie pomiędzy zgromadzonymi, że po każdym niemal zdaniu mówca musiał się zatrzymać, bo mu przerywano huucznie, nieskończonymi oklaskami. I z tej to przyczyny, że mowa ta zarazem wielkiej była doniosłości, pozwól sobie odłożyć podanie jej treści i uwag nad nią się nasuwających do innego prywatnego listu do szanowanego czasopisma, a tu tylko nadmienię, że p. K. na temat swej mowy przyjął miłośność całej ludzkości jako braci i upartywanie wrogów prawdziwych we wrogach sprawiedliwości i wolności społecznej.

Następnie p. Nawrocki odczytał przebieg Powstania roku 1863go, p. Wiskowski przemówił kilka słów po litewsku, i w końcu Krakusy odpiewali dwie pieśni marszowe.

Po tym śpiewie jeszcze p. Hoffman przemówił kilka do Krakusów, pan Grodzki w imieniu Komitetu podziękował gościom i towarzystwom za tak liczne zebranie się i na wniosek pana K. sam otrzymał podziękowanie za zajęcie się czynne obchodem, poczem posiedzenie zamknięto.

Obchód ten dał nam nowy dowód na to, że nie wygasa między nami uczucie patryotyzmu i że wszyscy radzi ma-

tywa się o gust pacjenta, jakby jaka matka o dzona. Często nawet zapuścił się w rozmowę z chorym, i takimi frazesami go pocieszał, jak mu je ktoś naumyślnie do głowy w tym celu włożył. Oczywiście nikt inny jak tylko stary Szoł, któremu Janek usługiwał.

— Wiesz Wojciechu — rzekł raz jednego Ignacy do korrepetytora — ten pocziwy Szoł, to człowiek bardzo rzadkich przymiotów. Co to za wielkie serce! A jak on umie ująć sobie chorego. Wierzą mi, że więcej działa na moje nerwy ta dobroć i to macierzyńskie uczucie doktora, niżeli jego mikstury. Jakoś zdrowszym czuję się, gdy go widzę, lub gdy jego Janek do mnie przyjdzie. Mam bowiem dowód oczywisty, że ten świat nie jest przecież tak złym. A jeżeli człowiek ma przekonanie; że go choć jedna istota na świecie kocha, to już nie będzie złozył się temu światu, choćby go poił żółcią i octem! — Powiada, że Szoł jest dziekiem, że wierzy w jakiś tam romans czterdziestoletni. A ja ci mówię, że wszystko, co jest w nim dobre i szlachetne pochodzi z tej jego wiary, że go dotąd ktoś tam kocha i jest mu wiernym!

I zamarzył sobie boleśnie Ignacy, widząc siebie na szerokim świecie tak osamotnionym! Wprawdzie smutną rzeczywistość wygadzał sobie rozkosznie snami. We śnie bowiem widywał Paulinę z błękitnym kwiatkiem w złotych loczkach w białej sukience, a nawet słyszał jej srebrny głosik gdy śpiewała:

Gdyby to jakim trafunkiem...
Ale zaraz potem następowalo:
Choć się serce do cię zrywa,
Choć o tobie śnię —
Ach ja biedna, nieszczęśliwa,
Już nie Kocham ciebie!

Wtedy oddech jego był ciężki. Zdawało mu się, że jakiś ciężki kamień położono mu na piersiach... Szamotał się we śnie i wzdychał tak głęboko, że aż korrepetytor musiał się obudzić i

głośno zapytać go o przyczynę tak straszego snu.

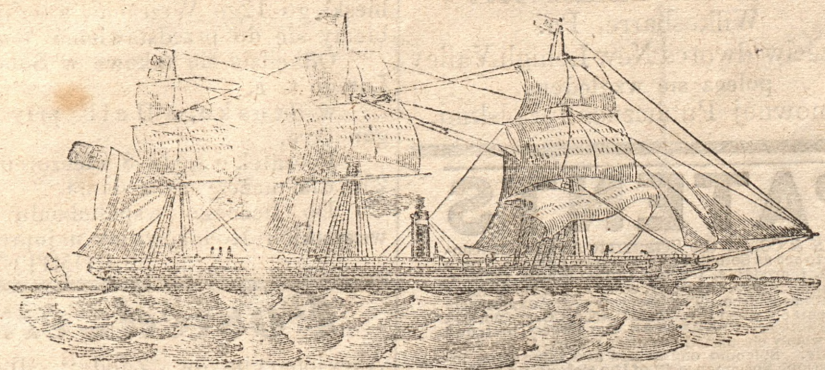
— Ach śnio mi się, że jakaś zimna zmore przyległa mi i nie mogłem się jej pozbyć. Chciała się dobrać do mego serca.

I tak minęły te trzy dni śród gorączki i rozdrażnienia. Dzięki jednak owym flaszkom starego eskulapa, a może i owym trzem dniom, Ignacy wstał z łóżka i poraz pierwszy ubrał się znowu w swój tużurek jasnozielony.

Patrząc do zwierciadła zdawało mu się, że tylko nieco przybladł i zmierzniał, a zresztą nic się w nim nie odmieniło. Korrepetytor obaczył w nim wielką zmianę.

Nie było wprawdzie w jego całym obejściu się tego rozdrażnienia i tej gwałtowności, z jaką przed trzema dniami na cały świat powstawał, ale też i dawne jego usposobienie już nie wróciło. Był spokojniejszy na pozór, ale w gł

M. Kucera



Agencja okrętowa i sprzedawca gruntów na osiedlenie się.

Rodacy którzy chcą sprowadzić swoich pokupnych z Europy, lub sami tam dotąd się przedostali, — i ci co chcą sobie zakupić ziemię na własne osiedlenie się, mogą się zgłosić do mnie po bliższą informację.

M. KUČERA

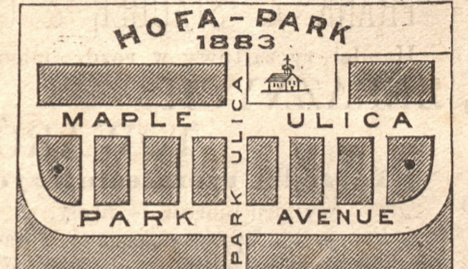
186 West 12th Str. Chicago Il.

J. Krajniak



poleca Szanownej Publiczności Polskiej swoje składy obuwia męskiego, damskiego i dla dzieci.

Róg 2 Ave i Mitchell ul. i 847 Kinziekin Ave. Milwaukee, Wis.



Hofa Park Osada

w pobliżu Seymour w Wisconsin. Jest to najwięcej zamieszkała, najładniejsza i najbogatsza Polska Osada w Ameryce.

Chcę jeszcze 25,000 Akrow więcej sprzedać Polakom. Moje nowe Mapy i Cyrkularze jestem gotów posłać każdemu kto do mnie po takowe napisze.

Telegrafujcie przed przybyciem do mnie a gdy będziecie wyjeżdżać kupcie tykietki tylko do Milwaukee.

J. J. Hof. 119 WEST WATER STREET MILWAUKEE WIS.

Hugo Lederer

Interes bankowy, weksły i sprzedaży kart okrętowych, Nr. 68 AVENUE B. między 4ta i 5ta ulica, NEW YORK

MILWAUKEE

LAKE SHORE i WESTERN KOLEJ ŻELAZNA.

Najlepsza linia

między Milwaukee i Port Washington, Sheboygan, Manitowoc, Two Rivers, Ledyard, Appleton, New London, Wausau i Rhinelander.

Czas przybycia i odjazdu pociągów w Milwaukee.

Odechodzą: Przychodzą: 7.20 rano 3.55 po poł. Express.

Sheboygan, Manitowoc i Two Rivers 3.30 po poł. 10.50 rano. vers Express.

Noony Express z wagonem 8.05 wiecz. 6.50 rano. sypialnym.

Cena Wagona (Sleeping Car) 75 cent. i dol. Pociąg opuszczający Milwaukee o 8.05 wieczorem, Sheboygan o 12.50 rano, Manitowoc o 2.45 rano Appleton o 8 rano i Oshkosh o 6.30 rano, łączy się natychmiast w New London Junction z G. B. W. i St Paul koleją do Winona, La Crosse i Minneapolis.

Wszystkie bilety, włącznie bilety dla szukających ziemi na osiedlenie się, sprzedają się po wszystkich oficjalnych kompanijach.

H. J. H. Reed, H. F. Whitcomb, Gen'l Supt., Gen'l Pass. Agt. Cor. East Water & Mason Str. i MILWAUKEE, WIS.

A. L. Stokes.

Salon Polski i skład wódki Washington and River Str. Seranton Pa. Przy fabryce stalowej.

A. L. STOKES.

Doświadczona lekarka przeważnie naprzeciw cierpieniom oczu, mieszka pod Nrem 675 Milwaukee Ave. Chicago III.

B. Stobiecka.

Doświadczona lekarka przeważnie naprzeciw cierpieniom oczu, mieszka pod Nrem 675 Milwaukee Ave. Chicago III.

F. J. Borchard

Adwokat i Notariusz Publiczny Podjęcie obrony na sądach we wszelkich procesach.

Wyrabia wszelkie prawne papiery i dokumenta jako to: plenipotencje (voll-machten), hipoteki, zapisy i testamenta legalne. Pośredniczy przy ugodach, kontraktach i sprzedażach.

A więc Polacy przekonajcie się wprzód do swego rodaka, który się wam poleca ze swą skora i rzetelną usługą. Ofis: 509 2ga Avenue. Milwaukee Wisconsin.

F. J. Borchard

Adwokat i Notariusz Publiczny Podjęcie obrony na sądach we wszelkich procesach.

Wyrabia wszelkie prawne papiery i dokumenta jako to: plenipotencje (voll-machten), hipoteki, zapisy i testamenta legalne. Pośredniczy przy ugodach, kontraktach i sprzedażach.

A więc Polacy przekonajcie się wprzód do swego rodaka, który się wam poleca ze swą skora i rzetelną usługą. Ofis: 509 2ga Avenue. Milwaukee Wisconsin.

F. J. Borchard

Adwokat i Notariusz Publiczny Podjęcie obrony na sądach we wszelkich procesach.

Wyrabia wszelkie prawne papiery i dokumenta jako to: plenipotencje (voll-machten), hipoteki, zapisy i testamenta legalne. Pośredniczy przy ugodach, kontraktach i sprzedażach.

A więc Polacy przekonajcie się wprzód do swego rodaka, który się wam poleca ze swą skora i rzetelną usługą. Ofis: 509 2ga Avenue. Milwaukee Wisconsin.

„Cudowne Lekarstwo“

Po długich badaniach i licznych próbach niżej podpisanemu udało się szczęśliwie sporządzić maść iście cudowną. Leczący ona gruntu i stale wzdolnego gątku Wrzody, puchnięcia i zżerania. Wrzodowe, tak świeże jasku, nadzwyczajnie Pani C. Mo. mann w niemieckim, nadzwyczajnie surowy 15 lat 17 lekarstwo ciężkie placila sumy i galony zużyła maści. Dwa tygodnie temu obrabiała odemnie maści pudełko i pułhina z czerpieniem ustala, a wrzody (cztery takowych) pięknie pokryte granulacją, już niemal zarównane i niewiasta na kłęczkach dziękuję Bogu za szczęśliwe zesłanie jej pomocy.

1 Pudełko 50 cent. 6 - - - - - 2,50 „ 12 - - - - - 4,50 „

W większych ilościach znacznie tańiej. Agenci dobrze zarobid mogą, gdyż każdy kupi, skoro się o Cudownej siłę maści choć jeden w okolicy przkona.

Leczą także z najpomysłniejszymi skutkiem wszelkie inne chroniczne czyli zastarzałe choroby, jako też i skryte cierpienia grzechów młodoci za nadestaniem 1 dolara.

Adres: Dr. N. T. Tański Ludlow Grove Hamilton Co. Ohio.

N. B. Pieniądże przysłać należy w „Registered Letters“ a nie przez Money Order.

FARMY.

Dla informacyj tych rodzin, które mają zamiar tej jesieni osiedlić się na farmach, to jest na gruntach J. J. Hofa w Seymour, donoszę niniejszem, że jest w stanie wybudować jeszcze 10 do 20ta i więcej domów na 40tu lub 80ciu akrach w mojej Hofa Park osadzie. Domy te mogą być wykończone jeszcze podczas tej jesieni i przed wprowadzeniem się rodziny do takowych.

Obecna pora jest najstosowniejszą do osiedlania się na istających gruntach. J. J. Hof.

Rodacy korzystajcie z czasu! 160 Akrow najlepszego gruntu w tanich Zjed. Za darmo Agenci te grunta sprzedają od \$7 do \$20. Po informację zgłaszajcie się do J. PRYZGINT 114 Allen Str. NEW YORK.

Hamburgsko-Amerykańska akcyjna Kompania okrętów parowych.

Kaiserlich Deutsche Post Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft

Prosta DWA RAZY w TYGODNIU pływająca poczta prawimi okrętami. Płyną do Europy i napowrót przystają w CHERBURGU dla Paryża, a z Europy w Havro dla Paryża, Southampton i Londynu. Posiada nowe najlepiej zbudowane i elegancko urządzone parowce pocztowe.

Hamburgsko-Amerykańska Parowa akcyjna Kompania. DNIĘ ODPLYWU: Z New Yorku w Czwartek i w Sobotę. Z Hamburga w Środę i w Niedzielę. Z Havro w Sobotę.

Jest to najstarsza niemiecka linia, która pośredniczy w przeprawie z Ameryki do Europy i na odwrot. Przy kupnie tykietów należy uważać na to nazwisko: Hamburg American Actien Gesellschaft.

Za ulubioną tą linią przemawia to, że od czasu swego istnienia przewiozła już przeszło Milion ludzi z wielkim zadowoleniem tychże. Wygody dla pasażerów w kajutach niezrównane.

Dla międzypokładowych bardzo wygodne. Przychodnie w Nowym Yorku wysiadają do Castle Garden, a od tamże wysiadają ich natychmiast na miejsce celu ich podróży. Tykiety do i z EUROPY z jakiegobądź miejsca mogą być nabywane.

CENA z NOWEGO YORKU do HAMBURGA Kajuta 65 175 dol. podług polskiego Kaju. Międzypokład 90 dol. Do Paryża 31 dol. i 50 cent. i napowrót 55. Od dzieci niżej 12tu lat połowa ceny, a niemowlęta wolne od opłaty.

Międzypokład z Europy z Hamburga do Nowego Yorku 22 dol. Ktoby opłacił podróz tam i napowrót do stanie daleko taniej. Zgłaszajcie się do C. B. Richard & Co. JENERALNY AGENT 61 Broadway New York, gdzie F. J. VOSATKA jako pośrednik dla Polaków jest ustanowiony. W Milwaukee I. WENDZINSKI.

POLSKA APTEKA

w MILWAUKEE WIS. 482 Mitchell Str. narożnik 3eiej AVE. Karól Flusche.

Ziemia na sprzedaż.

Ziemia z lasem w Wisconsinie, farmy w Wisconsinie, Jovie, Dakocie, Minnesocie sprzedaje tania F. Strom & Co. 287 Reed Str. Milwaukee, Wis.

A. Stolzenberger

Karawanarz i sprzedawca Tronien. 82 Stanton Street.



Zawładania szanownych rodaków że posiada karety pogrzebowe, jako też karawany. U mnie taniej można dostać Karety pogrzebowych niż gdzie indziej. Polecam się laskawej pomocy polskiej publiczności, która zna mnie już od dawna, a której ja we wszystkim chęć jak najsumienniejszej i najtaniej służę.

BIURO

Rządu Centr. Zw. N. Pol. znajduję się teraz pod Nr. 378 Blue Island Ave Chicago, Ill. dokąd wszelkie korespondencje adresować uprasza

J. N. Morgenstern, Sekretarz generalny Związku Nar. Polskiego w St. Zj.

DR. H. XELOWSKI.

Praktyczny i doświadczony LEKARZ POLSKI który tu już przed dziesięcioletni laty praktykował, i ma dużo starych znajomości, osiadł się ponownie w Milwaukee i poleca się laskawym względem Szanownej Polskiej Publiczności. Można się z nim widzieć w apteco No. 482 } Mitchell ulicy w pomieszkaniu No. 643 } 4-ta Ave Milwaukee, Wis.

JACOB HOPPMANN.

ORIENTAL Brewery 204-212 E 55 Str. NEW YORK.

Jakób Krauter 624 MILWAUKEE AV. 624 CHICAGO, ILL.

poleca swój dobrze znany przynajmniej —:Skład Obuwia:— tak męskiego jako i dla dam. Każda robota pod gwarancją. Reperacje jak najakuratniej wykonywa.

GROCHOWSKI, KILINSKI & ŁYCZYWEK.

739 Milwaukee Ave. Pomiędzy Noble i Cleaver ulicami. CHICAGO ILLINOIS, polecają swój nowo założony SKŁAD TOWARÓW LOKCIOWYCH. Dry Goods Store. Laskawym względem Szanownej Publiczności.

W. SŁOMIŃSKA.

Polecam szanownej Publiczności polskiej i szanownym Towarzystwom Polskim mój Skład z Wyrobów Chorągwi Kościelnych i Narodowych i Szarf, — utrzymuję — Oznaki dla Towarzystw w różnych gatunkach jako to: ROSETY i PAŁKI MASZAKOWSKIE zawieszono na składzie.

Wszystkie obstalunki wykonuję precyzyjnie i po najtańszej cenie. Rodacy! przekonajcie się wprzód w polskim składzie, zanim pojedziecie do obcych.

W. SŁOMIŃSKA, 679 Milwaukee Av. Chicago III.

Jan Gurecki

Zegarmistrz Polski, 493 Mitchell ulicy.

Poleca Szanownej Polskiej Publiczności swój skład Zegarów ściennych, Zegarów kieszonek, Łańcuszków, Pięścieni, Spilek, Guziczek do koszul w rozmaite cenie. Tak samo ma na składzie prawdziwie europejskie HARMONIKI w cenie od 4 do 18 dolarów. Naprawia Zegarki i Zegary jak najtaniej a roboty wykonuje skora i trwale.

WIKARYSZ DORSZYŃSKI & SPOŁKA

WIELKI SKŁAD POLSKI gotowych UBIORÓW MĘSKICH

Jako też dla młodzieży i chłopów, bielizny, koszul wierzbielnych i spodnich, kolajeryków, krawatek, kapeluszy itd. Zarazem wykonujemy wszelkie obstalunki podług miary i najnowszej mody po najprzystępniejszych cenach. Skład nasz znajduje się 699 Milwaukee av. blisko Noble ulicy, CHICAGO ILL.

DOM i NIEZALEŻNOŚĆ GRUNTA! GRUNTA! GRUNTA!

W znanym głośno i bogatym Północno-Zachodnie będą sprzedawane grunta taniej niż rent tychże wynosi.

Tysiące akro w najlepszej i bogatej ziemi w Północno-Zachodniej i Południowo-Zachodniej

MINNESOCIE

do sprzedania, tylko od 4 do 7miu Dolarów za akier.

Jednego dolara gotówką wpłaty przy zakupnie resztę na roczne wypłaty. Wyborna rola, smaczna woda, dobre targi, szkoły kościoły, gazoty, telegrafy i 5 kolej żelaznych do odstawiania produktów na targi.

Wycieczka na grunta tania, a kosztu podróży będą zwrócone tym, którzy ziemię zakupia.

Po bliższe informacje udac się można do: Fredericksen Hansen i Drumond, agenci Chicago, Milwaukee & St. Paul kolej żelaznej, 26 North Clark Str. Chicago, albo do miejscowych agentów.

Kucera, 186 W. 12 str. Chicago III. J. Bednarz, 165 W. 19 str. D. Sherman, Cor. Noble i Bradley. A. Sherman, 52 Bradley str. M. Majewski Cor. Milwaukee Ave. i Noble str. A. Kurr, 539 Noble str.

Zamiejscowi agenci: W. S. Bobkiewicz, La Salle III. I. Gajewski, Greenbay Wis. I. Angiewicz, Winona, Minn. W. Templin, South Chicago. W. M. Budzyński, New York. A. F. Górski, Buffalo, N. Y.

George Poland, Nanticoke, Pa. Główne Biuro kolonizacji Polskiej znajduje się 495 Noble i Milwaukee Ave. li tylko dla Polaków. Sekretarz, St. Simon i S. Ki, Chicago III. I. Wendzinski, 465 Mitchell ulicy, Milwaukee, Wis.

Jeneralna Agencja Polska

W MILWAUKEE, WISCONSIN, 465 Mitchell Street

Wystawia karty okrętowe na najlepsze linie parowe, a zwłaszcza na North German Lloyd, Hamburg American Packet Com., Red Star Line i inne przez Bremen, Baltimore, Antwerpię, Filadelfię, Hamburg i Nowy Jork kursujące.

Wyrabia plenipotencje do starego kraju, pośredniczy w procesach tamże, ściągając pieniądze i w dom interesowanym odstawia.

Zabezpiecza budynki i rzeczy od ognia w sześciu najlepszych, najbogatszych i najstarszych kompanijach, w których kościoły, szkoły i największe handle i budynki są zabezpieczone.

Pośredniczy w nabywaniu gruntów i zakładaniu nowych kolonii polskich. O rzetelnej i skorej czynności tej agencji przekonali się setki ludzi, którym sprawy prowadziła.

Szanowna Publiczność Polska może się u niej podpisać ręczy za skora i rzetelną usługą.

I. WENDZINSKI, 465 Mitchell Street, w Polskiej Drukarni pomiędzy 2gą i 3cią Ave.

HURA! HURA! HURA!

Polacy wyprawili najpiękniejszy obchód. W. Kroeger ma najpiękniejszy Skład Pieców do ogrzewania i gotowania po najtańszych cenach i własnoręcznej roboty.

Kto potrzebuje żelaznych sprzętów i naczyń kuchennych, pieców i narzędzi rzemieślniczych, obić stolarskich, gwoździ, zamków, zawias i sprzętów różniczych, zgola wszystkiego co w każdym domu do ręki niedoizwornie potrzebnem, niechaj idzie do W. KROEGER, Narożnik Grove i Walker ulicy, MILWAUKEE, WISCONSIN.

Bernard Kolpacki, cieśla i kontraktor, podejmuje budowę i zarazem wykonuje rysunki budynków podług najnowszej konstrukcji. Mieszkanie 581 Mineral Str. Milwaukee, Wis.

APTEKA

Oskara Guentheroth, No. 434 Mitchell Str. Milwaukee, Wis.

Polecam swoje medycyny i skład sławnego bytu cholekadowego Hostetera, oraz rozmaite emulsi, pachnidła, towary galanteryjne, pacznie mydła, szczołki, grzebienie, farby; oraz czyste wina i likwory za lekarstwo używane.

O. Guentheroth, 465 Mitchell str. Milw. Wis.

BY ALL ODDS THE BEST EQUIPPED RAILROAD IN THE WORLD.

Znacza się ku wiedzy każdemu CHICAGO i NORTH WESTERN KOLEJ ŻELAZNA

jest najlepszą i najkrótszą linią pomiędzy Chicago i Council Bluffs (Omaha), która podzielną przesyła nad wszystkie inne, kiedy chcą podróżować pomiędzy CALIFORNIA i COLORADO

Również jest najprzystępniejszą i najkrótszą linią pomiędzy Chicago St. Paul i Minneapolis Milwaukee, La Crosse, Sparta, Madison Fort Howard (Green Bay), Wis., Winona, Owatona, Mankato, Cedar Rapids, Des Moines, Webster City, Algona, Clinton, Marshalltown, Iowa, Freeport, Elgin, Rockford III z 800 pomiędzy nami stacjami po wszystkich liniach.

Pomiędzy niektórymi tymi stacjami najlepiej urządzonej przez właścicieli kolei chodzą wygodne i wykwinatne parowcy, a palacowe eleganckie kary sypialne, i palacowe hotelowe kary nie pozostawiają nic wycięci do życzenia.

Północno-Zachodnie kary z restauracją, akich żadna inna kolej nie posiada, świadczą o to, że jest najpiękniejszą i najdoskonalszą koleją w świecie.

Wszystkie najinteresowniejse miejscowości w Północy, Północno-Zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wycieczki latowe, sławne łowia i rybolownie znajdują się po nad tą koleją.

Rozporządza ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę miliona podróżnych.

Kupujcie tykiety na te koleje a nie na inna! Wszystkie najznakomitsi agenci mają takowe na sprzedaż. Podróż nie kosztuje nic więcej ta koleja, chociaż jest pierwszorzędną jak na innej ch najuboższej urządzonych.

Map, opisowych cyrkularzy, opisów sielank letnich i innych wskazówek, których byś nie dostał u agentów miejscowych, nadeszła ci przy napisaniu ZACHODNIE KARY z restauracją.

Wszystkie najinteresowniejse miejscowości w Północy, Północno-Zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wycieczki latowe, sławne łowia i rybolownie znajdują się po nad tą koleją.

Rozporządza ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę miliona podróżnych.

Kupujcie tykiety na te koleje a nie na inna! Wszystkie najznakomitsi agenci mają takowe na sprzedaż. Podróż nie kosztuje nic więcej ta koleja, chociaż jest pierwszorzędną jak na innej ch najuboższej urządzonych.

Map, opisowych cyrkularzy, opisów sielank letnich i innych wskazówek, których byś nie dostał u agentów miejscowych, nadeszła ci przy napisaniu ZACHODNIE KARY z restauracją.

Wszystkie najinteresowniejse miejscowości w Północy, Północno-Zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wycieczki latowe, sławne łowia i rybolownie znajdują się po nad tą koleją.

Rozporządza ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę miliona podróżnych.

Kupujcie tykiety na te koleje a nie na inna! Wszystkie najznakomitsi agenci mają takowe na sprzedaż. Podróż nie kosztuje nic więcej ta koleja, chociaż jest pierwszorzędną jak na innej ch najuboższej urządzonych.

Map, opisowych cyrkularzy, opisów sielank letnich i innych wskazówek, których byś nie dostał u agentów miejscowych, nadeszła ci przy napisaniu ZACHODNIE KARY z restauracją.

Wszystkie najinteresowniejse miejscowości w Północy, Północno-Zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wycieczki latowe, sławne łowia i rybolownie znajdują się po nad tą koleją.

Rozporządza ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę miliona podróżnych.

Kupujcie tykiety na te koleje a nie na inna! Wszystkie najznakomitsi agenci mają takowe na sprzedaż. Podróż nie kosztuje nic więcej ta koleja, chociaż jest pierwszorzędną jak na innej ch najuboższej urządzonych.

Map, opisowych cyrkularzy, opisów sielank letnich i innych wskazówek, których byś nie dostał u agentów miejscowych, nadeszła ci przy napisaniu ZACHODNIE KARY z restauracją.

Wszystkie najinteresowniejse miejscowości w Północy, Północno-Zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wycieczki latowe, sławne łowia i rybolownie znajdują się po nad tą koleją.

Rozporządza ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę miliona podróżnych.

Kupujcie tykiety na te koleje a nie na inna! Wszystkie najznakomitsi agenci mają takowe na sprzedaż. Podróż nie kosztuje nic więcej ta koleja, chociaż jest pierwszorzędną jak na innej ch najuboższej urządzonych.

Map, opisowych cyrkularzy, opisów sielank letnich i innych wskazówek, których byś nie dostał u agentów miejscowych, nadeszła ci przy napisaniu ZACHODNIE KARY z restauracją.

Wszystkie najinteresowniejse miejscowości w Północy, Północno-Zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wycieczki latowe, sławne łowia i rybolownie znajdują się po nad tą koleją.

Rozporządza ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę miliona podróżnych.

Kupujcie tykiety na te koleje a nie na inna! Wszystkie najznakomitsi agenci mają takowe na sprzedaż. Podróż nie kosztuje nic więcej ta koleja, chociaż jest pierwszorzędną jak na innej ch najuboższej urządzonych.

Map, opisowych cyrkularzy, opisów sielank letnich i innych wskazówek, których byś nie dostał u agentów miejscowych, nadeszła ci przy napisaniu ZACHODNIE KARY z restauracją.

Wszystkie najinteresowniejse miejscowości w Północy, Północno-Zachodzie i na Zachodzie od Chicago, jako to: centra handlowe, wycieczki latowe, sławne łowia i rybolownie znajdują się po nad tą koleją.

Rozporządza ona przeszło 5,000 mil drogi i zatrudnia więcej jak 400 konduktorów pasażerskich na usługę miliona podróżnych.

Kupujcie tykiety na te koleje a nie na inna! Wszystkie najznakomitsi agenci mają takowe na sprzedaż. Podróż nie kosztuje nic więcej ta koleja, chociaż jest pierwszorzędną jak na innej ch najuboższej urządzonych.

K. ADAMCZEWSKI

Krawiec męski 347 E. 9th Str.

Donoszę moim szanownym odbiorcom, iż z dniem 1 Lipca rb. zamknęłam swój skład Garderoby Męskiej przy 6 ulicy, lecz prowadzę takowy i przyjmuję wszelkie zamówienia na

Ubiory Męskie

pod wyżej podany adres i wykonuję jak dawniej podług najnowszych żurnali szpiesznie, akuratywnie i po cenach umiarkowanych.

W. PIOTROWSKI

350 Milwaukee Str. Milwaukee, Wis.

Pierwszorządna oddawna z najlepszych stron znana

Pracownia Krawiecka, zasłużona w rekomendacji najnowszej mody i najlepszego obstalunkowego wyrobu, poleca się Szanownej Publiczności.

I. ZENZER

połec swój Skład Trunków Pool i Lunch Room 197 Forsyth Str.

Bet. Stanton and Houston Str., New York przy polskim kościele.

DRUGA EDYCJA.

„Poets and Poetry of Poland“ poprawiona, z dodatkami portretów Brodzińskiego, Garzybskiego i Witwickiego. Cena dla Polaków zniżona. w płótnie teraz \$2.50 dawniej \$3.50 morocco wylazane 3.75 „ 5.00 Adres: Paul Soboleski 66 W. Randolph Str. Chicago III.

MERCHANTS EXCHANGE BANK

narożnik E. Water i Michigan ulicy (w Michla budynku) Milwaukee, Wisconsin sprzedaje weksle na wszystkie banki w Europie, pośredniczy w wypłatach pieniężnych wprost do domu, do wszelkich miejscowości w Niemczech, Austrii, Szwecji, Norwegii, Danii, Francji i Szwajcarii.